

40. Clarissa: UN RITRATTO DEL RE

Vito: Visita al parco di Łazienki

Emma: PORTRET KRÓLA

Stefano: Zwiedzanie Parku Łazienkowskiego

NA 18.10.2019

Introduzione: *Wstęp:*

Vito: **È già venerdì!**

Emma: *Jest już piątek!*

Clarissa: **Sono appena passate le quattro e mezza...**

Emma: *Dopiero co minęło wpół do piątej...*

Stefano: **Corriamo sul prato...**

Vito: **...dei Fioretti di lingua italiana!**

Emma: *Biegnijmy na łąkę „Kwiatków języka włoskiego”!*

*Co prawda kwiatki o tej porze to rzadkość,
za to ile kolorowych liści!*

(TU SŁYCHAĆ SZELEST LIŚCI!)

Clarissa: **Quante foglie colorate!**

Stefano: **Foglie gialle...**

Emma: *Liście żółte...*

Vito: **Foglie marroni...**

Emma: *Brązowe liście...*

Clarissa: **Foglie color oro!**

Emma: *Liście koloru złota...*

Stefano: **È arrivato l'autunno d'oro...**

Emma: *Nadeszła złota jesień...*

Sviluppo: *Rozwinięcie:*

Clarissa: **Oggi ho visitato un parco bellissimo!**

Emma: *Mówisz Clarisso, że zwiedziłaś dziś piękny park...?*

Clarissa: **Sì, ho visitato un parco bellissimo con Stefano e Vito!**

Emma: *Który park zwiedziłaś razem ze Stefano i Vito?*

Che parco hai visitato insieme a Stefano e Vito?

Clarissa: **Ho visitato il Parco Reale di Varsavia...**

Emma: *Zwiedziłaś Królewski Park w Warszawie...*

Ach tak! To Łazienki Królewskie...

Zielone serce Warszawy!

Vito: **Il cuore verde di Varsavia!**

Clarissa: **O forse d'oro?**

Emma: *A może złote... o tej porze roku.*

W parku jest też trochę ciekawych zwierząt, prawda?

Stefano: **Sì, ci sono tanti scoiattoli!**

Vito: **Poi, girano dei bellissimi pavoni!**

Clarissa: **Sul laghetto, invece, ci sono i cigni e le anatre...**

Emma: *Czy nasi słuchacze rozpoznają nazwy zwierząt?*

W parku na pewno są wiewiórki...

Stefano: **Ci sono... gli scoiattoli...**

Emma: *...pawie...*

Vito: *...i pavoni...*

(TU SŁYCHAĆ KRZYK PAWIA!)

Emma: *...łabędzie i kaczki.*

Clarissa: **...i cigni e le anatre...**

Emma: *Ale jest też wiele śladów historii!*

Vito: **È vero. C i sono tante statue!**

Clarissa: **Ci sono alcuni teatri...**

Stefano: **...e degli splendidi palazzi!**

Emma: *Tak, są tam pałace...*

Stefano: **Ci sono... le statue...**

Emma: *...teatry i pałace...*

Vito: ...i teatri...

Clarissa: ...e i palazzi.

Emma: *A wśród nich jest Pałac na Wyspie...*

Stefano: C'è il Palazzo sull'Isola...

Vito: ...con la Stanza dei Bagni.

Emma: **La Stanza dei Bagni** to Pokój Kąpielowy,
od którego właśnie pochodzi nazwa parku „Łazienki”...

Clarissa: **E al primo piano c'è un'anticamera...**

Stefano: ...con un ritratto misterioso.

Emma: *Zaś na pierwszym piętrze jest przedpokój...*

Clarissa: **Al primo piano c'è un'anticamera...**

Emma: ...z tajemniczym obrazem.

Stefano: ...con un ritratto misterioso.

Emma: *Czyj to jest portret?*

Di chi è quel ritratto?

Vito: **È del re Stanislao Augusto Poniatowski.**

Emma: *To portret króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.*

Kto namalował ten portret?

Chi ha dipinto quel ritratto?

Clarissa: **Un pittore italiano!**

Emma: *Malarz z Włoch! Naprawdę?*

Stefano: **Sì, è vero!**

Un pittore italiano...

Vito: **Si chiama Marcello Bacciarelli.**

Clarissa: **È stato il primo pittore di Sua Maestà Stanislao Augusto...**

Stefano: ...**Re di Polonia.**

Emma: *To prawda!*

Marcello Bacciarelli *był pierwszym malarzem...*

Clarissa: È stato il primo pittore...

Emma: ...Jego Wysokości...

Clarissa: ...di Sua Maestà Stanislao Augusto...

Emma: ...Stanisława Augusta,
Króla Polski!

Stefano: ...Re di Polonia!

Conclusione: Zakończenie:

Emma: Król kochał sztukę i bardzo dbał o artystów:
malarzy, rzeźbiarzy czy architektów...

Vito: Il re amava l'arte...

Clarissa: ...e proteggeva gli artisti...

Stefano: ...i pittori...

Emma: ...malarzy...

Vito: ...gli scultori...

Emma: ...rzeźbiarzy...

Clarissa: ...e gli architetti...

Emma: ...czy architektów...

Musicie wiedzieć, że wśród nich byli także Włosi...

Stefano: C'erano anche gli italiani...

Vito: ...come Bacciarelli...

Emma: ...na przykład **Marcello Bacciarelli**...

Poszukajcie jego portretów!

Stefano: Cercate i suoi ritratti!

Emma: *Musimy kończyć, do usłyszenia w przyszłym tygodniu!*

Vito: Dobbiamo finire...

Clarissa: Alla settimana prossima!

Tutti: Ciaooo!